
États financiers de Indspire

31 mars 2018

Rapport de l'auditeur indépendant	1
État de la situation financière.....	2
État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds d'administration	3
État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés.....	4–7
État des flux de trésorerie	8
Notes complémentaires.....	9–16

Rapport de l'auditeur indépendant

À l'intention du conseil d'administration d'Indspire

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints d'Indspire, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2018 et les états des résultats et de l'évolution des soldes de fonds pour le fonds d'administration et les fonds affectés et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus dans le cadre de notre audit sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière d'Indspire au 31 mars 2018, ainsi que de ses résultats de fonctionnement et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.

Comptables professionnels agréés
Experts-comptables autorisés
Le 27 juin 2018

Indspire

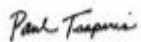
État de la situation financière

Au 31 mars 2018

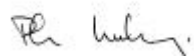
	Note	2018	2017
		\$	\$
Actif			
Actif à court terme			
Trésorerie et équivalents de trésorerie		887 630	573 600
Débiteurs	4	3 430 235	3 211 884
Charges payées d'avance		13 785	85 399
		4 331 650	3 870 883
Placements			
Immobilisations	6	29 718 803	28 590 481
	7	94 061	143 850
		34 144 514	32 605 214
Passif			
Passif à court terme			
Créditeurs et charges à payer	5	4 857 063	4 228 805
Apports reportés	8	1 700 950	1 968 195
		6 558 013	6 197 000
Engagements			
	9		
Solde des fonds			
Fonds d'administration		562 022	403 181
Affectations externes		710 808	633 034
Affectations		26 313 671	25 371 999
		27 586 501	26 408 214
		34 144 514	32 605 214

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Au nom du conseil,



_____, administrateur



_____, administrateur

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds d'administration

Exercice clos le 31 mars 2018

Note	2018	2017
	\$	\$
Produits		
Programmes éducatifs	16 514 371	13 543 923
Prix Indspire	3 780 693	3 879 500
Institut Indspire (K-12)	3 328 208	3 070 224
Essor : Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes Autochtones	798 018	693 191
	24 421 290	21 186 838
Charges		
Programmes éducatifs	2 595 459	2 124 327
Prix Indspire	3 714 032	3 875 999
Institut Indspire (K-12)	3 267 733	3 067 226
Essor : Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes Autochtones	734 424	688 436
	10 311 648	9 755 988
Excédent des produits sur les charges compte non tenu des prix et des bourses d'études	14 109 642	11 430 850
Prix et bourses d'études	10 13 898 046	11 416 475
Excédent des produits sur les charges compte non tenu du gain (de la perte) non réalisé(e) sur les placements	211 596	14 375
(Perte) gain non réalisé(e) sur les placements	(52 755)	121 485
Excédent des produits sur les charges pour l'exercice	158 841	135 860
Solde du fonds d'administration au début de l'exercice	403 181	267 321
Solde du fonds d'administration à la fin de l'exercice	562 022	403 181

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés

Exercice clos le 31 mars 2018

	Fonds fiduciaire de bourses d'études des anciens combattants autochtones	Bourse d'études Diana Fowler LeBlanc en service social pour les Autochtones	Fonds de bourses d'études musicales Dessier	Prix de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell	Bourse Citibank Canada pour les étudiants autochtones	Prix d'excellence pour le développement des partenariats dans les communautés autochtones de l'Ontario	Prix Robert L. Jamieson	Bourses d'études post-secondaires du gouvernement du Canada	Bourse d'études George Blondin pour étudiants autochtones
Note	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits									
Produits financiers	79 267	47 776	5 218	7 286	–	8 031	2 076	1 280 941	700
Dons	1 305	–	–	–	–	–	76 969	–	–
	80 572	47 776	5 218	7 286	–	8 031	79 045	1 280 941	700
Charges									
Prix et bourses d'études	57 800	34 000	11 200	5 950	5 400	6 000	–	357 000	2 140
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits)	22 772	13 776	(5 982)	1 336	(5 400)	2 031	79 045	923 941	(1 440)
(Perte) gain non réalisé(e) sur les placements	(43 417)	(25 825)	(3 417)	(3 171)	–	(4 338)	(315)	(605 757)	(80)
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits) pour l'exercice	(20 645)	(12 049)	(9 399)	(1 835)	(5 400)	(2 307)	78 730	318 184	(1 520)
Solde des fonds au début de l'exercice	1 218 305	742 214	67 159	133 817	5 400	121 140	38 000	22 422 348	22 790
Solde des fonds à la fin de l'exercice	1 197 660	730 165	57 760	131 982	–	118 833	116 730	22 740 532	21 270
Comprend :									
Fonds en dotation	1 166 873	711 819	46 560	128 331	–	112 833	116 730	22 184 612	21 270
Non en dotation	30 787	18 346	11 200	3 651	–	6 000	–	555 920	–
	1 197 660	730 165	57 760	131 982	–	118 833	116 730	22 740 532	21 270

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés (suite)

Exercice clos le 31 mars 2018

	Bourse d'études Koskie Minsky s.r.l.	Fonds fiduciaire de bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien	Prix Michael McKinnon en Justice	Programme de bourses d'études de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario	Bourses de la Compagnie du Nord-Ouest/ Ian Sutherland	Bourse d'excellence Leonard G. Flett en affaires et commerce	Fonds de bourses d'études Linda Joyce Ganly	Prix Gowling WLG pour les femmes autochtones en études juridiques	Bourse d'études Syncrude pour étudiants autochtones en génie	Fonds de bourses Norma Panaro Dietz	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits											
Produits financiers	1 340	19 629	1 340	1 210	4 300	530	23 541	2 870	2 936	889	1 489 880
Dons	–	–	–	–	–	–	–	–	125 000	600 000	803 274
	1 340	19 629	1 340	1 210	4 300	530	23 541	2 870	127 936	600 889	2 293 154
Charges											
Prix et bourses d'études	2 675	18 000	11 000	10 000	–	–	18 700	4 000	–	20 284	564 149
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits)	(1 335)	1 629	(9 660)	(8 790)	4 300	530	4 841	(1 130)	127 936	580 605	1 729 005
(Perte) gain non réalisé(e) sur les placements	(806)	(7 566)	(1 091)	(998)	1 270	160	(10 973)	(1 295)	(1 940)	–	(709 559)
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits) pour l'exercice	(2 141)	(5 937)	(10 751)	(9 788)	5 570	690	(6 132)	(2 425)	125 996	580 605	1 019 446
Solde des fonds au début de l'exercice	22 938	373 111	51 515	45 981	123 839	15 243	421 461	54 772	125 000	–	26 005 033
Solde des fonds à la fin de l'exercice	20 797	367 174	40 764	36 193	129 409	15 933	415 329	52 347	250 996	580 605	27 024 479
Comprend :											
Fonds en dotation	20 797	351 461	29 764	26 193	129 409	15 933	404 148	50 053	250 996	545 889	26 313 671
Non en dotation	–	15 713	11 000	10 000	–	–	11 181	2 294	–	34 716	710 808
	20 797	367 174	40 764	36 193	129 409	15 933	415 329	52 347	250 996	580 605	27 024 479

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés (suite)

Exercice clos le 31 mars 2017

Note	Fonds fiduciaire de bourses d'études des anciens combattants autochtones	Bourse d'études Diana Fowler LeBlanc en service social pour les Autochtones	Fonds de bourses d'études musicales Desser	Prix de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell	Bourse Citibank Canada pour les étudiants autochtones	Prix d'excellence pour le développement des partenariats dans les communautés autochtones de l'Ontario	Prix Robert L. Jamieson	Bourses d'études postsecondaires du gouvernement du Canada	Bourses d'études George Blondin pour étudiants autochtones
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits									
	68 881	41 968	5 153	7 649	456	7 056	127	1 044 244	1 342
	1 483	–	–	–	–	–	37 308	–	–
	70 364	41 968	5 153	7 649	456	7 056	37 435	1 044 244	1 342
Charges									
	45 000	27 000	11 200	4 800	5 400	5 747	–	–	–
	25 364	14 968	(6 047)	2 849	(4 944)	1 309	37 435	1 044 244	1 342
	50 696	31 082	1 918	5 521	576	4 883	565	1 135 081	926
	76 060	46 050	(4 129)	8 370	(4 368)	6 192	38 000	2 179 325	2 268
	1 142 245	696 164	71 288	125 447	9 768	114 948	–	20 243 023	20 522
	1 218 305	742 214	67 159	133 817	5 400	121 140	38 000	22 422 348	22 790
Comprend :									
	1 150 000	701 821	55 959	126 500	–	115 069	38 000	22 000 000	20 650
	68 305	40 393	11 200	7 317	5 400	6 071	–	422 348	2 140
	1 218 305	742 214	67 159	133 817	5 400	121 140	38 000	22 422 348	22 790

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés (suite)

Exercice clos le 31 mars 2017

	Bourse d'études Koskie Minsky s.r.l.	Fonds fiduciaire de bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien	Prix Michael McKinnon en justice	Programme de bourses d'études de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario	Bourses de la Compagnie du Nord-Ouest/ Ian Sutherland	Bourse d'excellence Leonard G. Flett en affaires et commerce	Fonds de bourses d'études Linda Joyce Ganly	Prix Gowling WLG pour les femmes autochtones en études juridiques	Bourse d'études Syncrude pour étudiants autochtones en génie	Total
Note	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits										
Produits financiers	1 351	18 340	3 421	3 060	7 291	898	20 571	1 605	–	1 233 413
Dons	–	–	–	–	–	–	–	–	125 000	163 791
	1 351	18 340	3 421	3 060	7 291	898	20 571	1 605	125 000	1 397 204
Charges										
Prix et bourses d'études	–	12 013	11 000	10 000	–	–	14 000	–	–	146 160
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits)	1 351	6 327	(7 579)	(6 940)	7 291	898	6 571	1 605	125 000	1 251 044
Gain non réalisé sur les placements	932	18 045	1 070	939	5 054	619	20 871	3 167	–	1 281 945
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits) pour l'exercice	2 283	24 372	(6 509)	(6 001)	12 345	1 517	27 442	4 772	125 000	2 532 989
Solde des fonds au début de l'exercice	20 655	348 739	58 024	51 982	111 494	13 726	394 019	50 000	–	23 472 044
Solde des fonds à la fin de l'exercice	22 938	373 111	51 515	45 981	123 839	15 243	421 461	54 772	125 000	26 005 033
Comprend :										
Fonds en dotation	20 263	354 739	40 515	35 981	123 816	15 243	398 443	50 000	125 000	25 371 999
Non en dotation	2 675	18 372	11 000	10 000	23	–	23 018	4 772	–	633 034
	22 938	373 111	51 515	45 981	123 839	15 243	421 461	54 772	125 000	26 005 033

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Indspire

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 mars 2018

	2018	2017
	\$	\$
Activités de fonctionnement		
Excédent des produits sur les charges	158 841	135 860
Éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement	49 789	51 523
Perte (gain) non réalisé(e) sur les placements – Fonds d'administration	52 755	(121 485)
Perte (gain) non réalisé(e) sur les placements – Fonds affectés	709 559	(1 281 945)
Variations des soldes des éléments sans effet sur la trésorerie du fonds de roulement		
Débiteurs	(218 351)	(1 333 478)
Charges payées d'avance	71 614	(14 480)
Créditeurs et charges à payer	628 258	684 243
Apports reportés	(267 245)	(116 252)
	1 185 220	(1 996 014)
Activités d'investissement		
Augmentation des placements, montant net	(1 890 636)	(1 469 369)
Dotations grevées d'une affectation externe	1 019 446	2 532 989
	(871 190)	1 063 620
Variation de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	314 030	(932 394)
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice	573 600	1 505 994
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'exercice	887 630	573 600

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. Nature des activités

Indspire est un organisme de bienfaisance enregistré, dirigé par des Autochtones, qui investit dans l'éducation des Autochtones pour qu'à long terme, elle apporte des avantages à ces personnes, à leurs familles, à leurs communautés et à tout le Canada. Avec le soutien de ses partenaires financiers, Indspire offre des bourses et des programmes et partage des ressources dans le but de combler l'écart des Autochtones en matière d'éducation. Grâce à l'Institut Indspire K-12, l'organisme fournit des ressources aux étudiants, aux enseignants, aux communautés et à d'autres intervenants qui se sont engagés à améliorer le taux de réussite scolaire des élèves autochtones de la maternelle à la 12^e année. En 2017-2018, Indspire a accordé à des étudiants autochtones plus de 14,2 M\$ par l'entremise de 4 942 bourses d'études et d'excellence, ce qui en fait le plus important bailleur de fonds de l'éducation autochtone en dehors du gouvernement fédéral. Chaque année, l'organisme présente les Prix Indspire, une cérémonie diffusée à l'échelle nationale qui montre les réalisations autochtones.

Ces états financiers ont été préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

2. Principales méthodes comptables

a) Comptabilité par fonds

Indspire utilise la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser les apports. Les actifs de placement sont utilisés pour créer et conserver un bassin de capital dans lequel Indspire peut puiser en vue de répondre aux besoins continus de fournir une aide financière pour les études postsecondaires au moyen de prix et de bourses. Les décisions d'investissement sont prises avec l'objectif principal de préserver le capital à long terme.

Le Fonds d'administration rend compte à Indspire des ressources non affectées.

Le Fonds fiduciaire de bourses d'études des anciens combattants autochtones, créé en novembre 1996, est un fonds grevé d'une affectation externe. Le gouvernement du Canada (le « Canada ») a consenti à Indspire la somme de 1 150 000 \$ devant être détenue dans un fonds en fiducie distinct dans le but précis d'établir le Fonds fiduciaire de bourses d'études des anciens combattants autochtones. Les bourses d'études seront remises à des étudiants autochtones inscrits à des programmes d'études postsecondaires d'une durée minimale de deux ans conformément aux politiques d'Indspire à l'égard des fonds fiduciaires de bourses d'études, selon ce qui est décidé périodiquement par le conseil d'administration.

Le Fonds de bourses d'études Diana Fowler LeBlanc en service social pour les Autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé en 1998 grâce aux efforts déployés par Son Excellence M^{me} Diana Fowler LeBlanc. Le Fonds permet aux étudiants autochtones de poursuivre des études postsecondaires dans tous les domaines rattachés au travail social dans des universités et collèges reconnus, partout au Canada.

Le Fonds de bourses d'études musicales Desser est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé en 2000. Le Fonds permet aux étudiants autochtones de poursuivre des études de premier cycle, de préférence en musique, dans des universités et collèges reconnus, partout au Canada.

Le Fonds Prix de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé en 1998 au moyen d'un apport initial de 125 000 \$. Le Fonds doit être utilisé pour offrir des bourses d'études à des étudiants autochtones en conformité avec l'accord et les politiques d'Indspire.

Le Fonds Bourse Citibank Canada pour étudiants autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé en 2007. Le Fonds permettra aux étudiants autochtones de poursuivre des études postsecondaires en commerce et en affaires dans les universités et collèges partout au Canada.

2. Principales méthodes comptables (suite)

a) Comptabilité par fonds (suite)

Le Fonds Prix d'excellence pour le développement des partenariats dans les communautés autochtones de l'Ontario est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé en 2000 au moyen d'un apport initial de 100 000 \$. Le Fonds permettra aux étudiants autochtones de poursuivre des études en affaires, en sciences ou en technologie dans des établissements d'enseignement postsecondaire de l'Ontario.

Le Fonds Prix Robert L. Jamieson est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé en 2006. La bourse sera remise pour répondre aux besoins financiers d'étudiants autochtones qui poursuivent des études postsecondaires dans les domaines de la musique ou des beaux-arts.

Le Fonds de bourses d'études postsecondaires du gouvernement du Canada a été créé afin d'offrir un soutien financier annuel à perpétuité aux programmes éducatifs d'Indspire. Ce fonds est assorti de directives particulières à l'égard des placements. Les produits générés par l'investissement de la subvention seront utilisés par Indspire pour accorder des bourses d'études et d'excellence à des étudiants autochtones aux études postsecondaires. Le premier montant alloué de 12 M\$ a été reçu et investi par Indspire en décembre 2003. Les premières bourses d'études provenant des produits générés par la dotation ont été versées au cours de l'exercice 2006. Le deuxième montant alloué, qui s'élevait à 10 M\$, a été reçu et investi par Indspire en avril 2007.

Le Fonds de bourses d'études George Blondin pour étudiants autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 10 juillet 2007 dont l'objectif est de fournir des bourses d'études et d'excellence à des Indiens inscrits natifs des Territoires du Nord-Ouest qui sont inscrits à des programmes d'études postsecondaires (collège ou université) dans n'importe quel domaine ou menant à l'obtention de tout type de diplôme.

Le Fonds de bourse d'études Koskie Minsky s.r.l. est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 28 novembre 2007 visant à accorder des bourses d'études et d'excellence à des membres de la communauté des Premières Nations, ou des communautés inuit ou métisse faisant des études postsecondaires dans le domaine juridique, dans une faculté de droit reconnue du Canada.

Le Fonds fiduciaire de bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien a été créé le 1^{er} mai 2007 dans le but de verser des bourses d'études à des étudiants d'origine autochtone en première année à la Faculté de droit de la University of British Columbia ou de la University of Victoria.

Le Fonds pour le Prix Michael McKinnon en justice est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 24 juillet 1997 visant à accorder des bourses d'études et d'excellence aux étudiants autochtones qui sont inscrits ou qui s'inscriront à des programmes d'études postsecondaires ou à des programmes de formation ou de perfectionnement dans le domaine de la justice.

Le Fonds pour le programme de bourses d'études de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 12 juillet 2007 dans le but d'accorder des bourses d'études aux étudiantes autochtones adultes ayant des enfants à charge et domiciliées dans un milieu urbain, qui sont inscrites, ou qui s'inscriront, à des programmes d'études postsecondaires ou à des programmes de formation ou de perfectionnement.

Le Fonds de bourses de la Compagnie du Nord-Ouest/Ian Sutherland est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 1^{er} décembre 2008 afin d'accorder des bourses d'études et d'excellence à des étudiants autochtones inscrits à un programme d'administration des affaires ou un programme lié au commerce dans une université ou un collège reconnu, la préférence étant accordée aux étudiants en finance ou en commerce.

2. Principales méthodes comptables (suite)

a) Comptabilité par fonds (suite)

Le Fonds de bourse d'excellence Leonard G. Flett en affaires et commerce est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé en 2010. Une bourse sera remise chaque année à un étudiant métis, inuit ou des Premières Nations du domaine des affaires et du commerce. Les capitaux continuent de s'accumuler jusqu'à ce que les modalités aient été finalisées.

Le Fonds de bourses d'études Linda Joyce Ganly est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 31 mars 2012. Ce prix sera remis annuellement à un maximum de dix étudiantes autochtones faisant des études postsecondaires. La préférence sera accordée aux étudiantes de première année en arts autochtones.

Le Fonds Prix Gowling WLG pour les femmes autochtones en études juridiques est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 11 novembre 2015. Ce prix sera distribué aux femmes autochtones qui sont inscrites ou seront inscrites à des programmes accrédités d'études postsecondaires juridiques ou à des programmes de diplôme ou degré d'école de droit au Canada.

Le Fonds de bourse d'études Syncrude pour étudiants autochtones en génie est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 15 novembre 2016. Ce prix sera distribué aux étudiants autochtones qui sont inscrits ou seront inscrits à des programmes accrédités d'études postsecondaires en génie au Canada.

Le Fonds de bourses Norma Panaro Dietz est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été créé le 17 janvier 2018. Ces bourses seront distribuées aux étudiants autochtones qui sont inscrits ou seront inscrits à des programmes accrédités d'études postsecondaires dans le domaine des arts visuels au Canada.

b) Comptabilisation des produits

Les subventions de fonctionnement sont comptabilisées à titre de produits au cours de la période à laquelle ils se rapportent. Les subventions approuvées, mais non reçues à la fin d'une période comptable sont comptabilisées. Lorsqu'une partie d'une subvention vise une période ultérieure, elle est reportée et comptabilisée dans cette période.

Les apports affectés sont comptabilisés à titre de produits du fonds affecté approprié.

Les apports non affectés sont comptabilisés à titre de produit lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les dotations sont comptabilisées à titre d'augmentations directes de l'actif net.

Les apports pour les fonds de dotation sont comptabilisés à titre de produits dans le fonds affecté approprié. Les produits financiers gagnés sur les actifs affectés sont comptabilisés à titre de produits du fonds affecté approprié.

Les autres produits financiers sont comptabilisés à titre de produits du fonds d'administration.

c) Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent l'encaisse et les dépôts à court terme qui sont très liquides et dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

d) Placements

Les placements sont comptabilisés à la valeur de marché afin de respecter les normes liées aux instruments financiers adoptées.

2. Principales méthodes comptables (suite)

e) *Utilisation d'estimations*

La préparation d'états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur le montant déclaré des actifs et des passifs et sur les informations relatives aux actifs et passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur le montant déclaré des produits et des charges de l'exercice. Les montants significatifs qui sont sujets à ces estimations et ces hypothèses incluent la valeur comptable des immobilisations et la ventilation des charges. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

f) *Immobilisations*

Les immobilisations acquises sont comptabilisées au coût. Les apports d'immobilisations sont comptabilisés à leur juste valeur à la date de l'apport. Les immobilisations acquises en vertu de contrats de location-acquisition sont amorties sur leur durée de vie estimative ou sur la durée du bail, selon le cas. Les frais de réparation et d'entretien sont imputés aux résultats. Les améliorations qui prolongent la durée de vie estimative d'un actif sont inscrites à l'actif. Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité d'Indspire de fournir des services, sa valeur comptable est ramenée à sa valeur résiduelle.

Les immobilisations sont amorties selon le mode linéaire aux taux annuels suivants :

	<u>Taux</u>
Améliorations locatives	<u>sur la durée du bail</u>

g) *Apports de services*

Un nombre considérable de bénévoles donnent une quantité significative de leur temps chaque année. En raison de la difficulté d'estimer la juste valeur de leurs services, les apports de services des bénévoles ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

Les autres apports de services sont reflétés dans les états financiers lorsque ces services auraient autrement été achetés et qu'il est possible d'en déterminer la valeur.

h) *Instruments financiers*

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de la comptabilisation initiale. Les instruments dérivés autonomes qui ne sont pas désignés comme éléments constitutifs d'une relation de couverture admissible et les instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif sont ultérieurement évalués à la juste valeur. Tous les autres instruments financiers sont ultérieurement comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, sauf si la direction a choisi de comptabiliser les instruments à la juste valeur. Indspire n'a pas choisi de comptabiliser ces instruments financiers à leur juste valeur.

Les coûts de transaction engagés dans le cadre de l'acquisition d'instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur sont imputés aux résultats à mesure qu'ils sont engagés. Tous les autres instruments financiers sont ajustés en fonction des coûts de transaction engagés au moment de l'acquisition et des frais de financement, lesquels sont amortis selon le mode linéaire.

2. Principales méthodes comptables (suite)

h) Instruments financiers (suite)

Les actifs financiers font l'objet d'un test de dépréciation tous les ans à la clôture de l'exercice s'il existe des indications de dépréciation. S'il existe une indication de dépréciation, Indspire détermine s'il y a eu un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs au titre de l'actif financier. S'il y a eu un changement défavorable important dans les flux de trésorerie attendus, Indspire ramène la valeur comptable de l'actif financier au plus élevé des montants suivants : la valeur actualisée des flux de trésorerie attendus, le prix qu'il pourrait obtenir de la vente de l'actif financier ou la valeur de réalisation qu'il s'attend à obtenir de tout bien affecté en garantie du remboursement de l'actif financier. Si des faits et circonstances donnent lieu à une reprise au cours d'une période ultérieure, une moins-value doit faire l'objet d'une reprise dans la mesure de l'amélioration, la valeur comptable ne devant pas être supérieure à la valeur comptable initiale.

i) Ventilation des charges

Indspire comptabilise un certain nombre de ses charges par programme. Les coûts de chaque programme comprennent les frais de personnel, les frais des locaux et les autres charges qui sont directement liés à la prestation du programme.

Indspire ventile une partie de ses charges de fonctionnement général en identifiant la raison appropriée qui justifie la ventilation de chaque charge (se reporter au tableau des produits et des charges par programme pour plus de détails). La ventilation est régulièrement passée en revue par la direction.

3. Dette bancaire

Indspire dispose d'une ligne de crédit de fonctionnement de 750 000 \$, qui, chaque année, augmente à 1 000 000 \$ pour la période allant du 1^{er} janvier au 30 avril, et qui porte intérêt au taux préférentiel. La ligne de crédit est garantie par Indspire au moyen d'une sûreté générale sur tous les actifs. Au 31 mars 2018, aucun montant n'avait été prélevé aux termes de la facilité de crédit (2017 – aucun montant).

4. Débiteurs

	2018	2017
	\$	\$
Slaight Family Foundation	500 000	—
Province de l'Ontario	400 000	522 500
Affaires autochtones et du Nord Canada	369 465	502 604
Gouvernement du Manitoba	302 500	—
Synchrude Canada Ltd.	250 000	250 000
Société Radio-Canada	225 894	—
Patrimoine canadien	225 362	—
Réseau de télévision des peuples autochtones (APTN)	150 000	150 000
Emploi et Développement social Canada	—	400 000
Corus Entertainment Inc.	—	375 000
Autres	1 007 014	1 011 780
	3 430 235	3 211 884

5. Crédoiteurs et charges à payer

Les remises gouvernementales à payer de 31 889 \$ (2017 – 31 785 \$), qui comprennent les taxes liées aux salaires, sont incluses dans les crédoiteurs et charges à payer.

6. Placements

	2018		2017	
	Coût	Valeur de marché	Coût	Valeur de marché
	\$	\$	\$	\$
Trésorerie détenue par le gestionnaire de placements	1 993 595	1 868 595	757 334	757 334
Fonds négociés en bourse	25 251 440	27 850 208	24 470 285	27 833 147
	27 245 035	29 718 803	25 227 619	28 590 481

7. Immobilisations

	2018		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$
Améliorations locatives	215 729	121 668	94 061

	2017		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$
Améliorations locatives	215 729	71 879	143 850

8. Apports reportés

Les apports reportés liés à des charges de périodes futures représentent des subventions et des dons non dépensés grevés d'affectations externes et destinés à des programmes précis.

	2018	2017
	\$	\$
Solde à l'ouverture de l'exercice	1 968 195	2 084 447
Moins les montants comptabilisés à titre de produits au cours de l'exercice	(1 592 118)	(2 043 508)
Plus les montants reçus se rapportant à des périodes futures	1 324 873	1 927 256
	1 700 950	1 968 195

9. Engagements

Indspire loue des bureaux et du matériel aux termes de contrats de location-exploitation. Les paiements minimums futurs, compte non tenu des frais d'entretien et des impôts fonciers aux termes de ces contrats, sont les suivants :

	\$
2019	183 492
2020	93 847
2021	7 516
2022	6 816
2023	3 500
	<u>295 171</u>

10. Prix et bourses d'études

Les prix et bourses d'études se chiffrent à 14 247 848 \$ pour l'exercice clos le 31 mars 2018 (2017 – 11 655 878 \$). Ces dépenses ont été engagées par le truchement du fonds d'administration d'un montant de 13 898 046 \$ (2017 – 11 416 475 \$) et des fonds affectés d'un montant de 349 802 \$ (2017 – 239 403 \$). Les montants liés aux prix et bourses d'études présentés dans l'état des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés comprennent les frais administratifs qui sont déduits avant le décaissement aux bénéficiaires.

11. Entente de retraite

Les employés admissibles d'Indspire participent à un régime de retraite à cotisations déterminées. Indspire verse des cotisations correspondantes jusqu'à concurrence de 9 % de la rémunération brute de l'employé. Une institution financière assure la gestion des actifs du régime de retraite. Au cours de l'exercice, Indspire a engagé des charges de retraite totalisant 111 181 \$ (2017 – 94 167 \$).

12. Risques financiers

a) *Risque de liquidité*

Le risque de liquidité est le risque qu'Indspire ne soit pas en mesure d'honorer ses engagements en temps opportun ou à un coût raisonnable. Indspire gère son risque de liquidité en surveillant ses besoins sur le plan du fonctionnement. Indspire prépare des prévisions budgétaires et de trésorerie de manière à disposer des fonds suffisants pour honorer ses engagements. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2017.

b) *Risque de marché*

Le risque de marché est le risque de perte découlant des variations de la valeur des instruments financiers. Les variations des taux d'intérêt, des taux de change, du cours des actions, des prix des matières premières et des écarts de crédit peuvent influencer sur la valeur d'un instrument financier. Indspire est exposé au risque de marché par des placements ainsi que par des activités autres que de négociation. Le risque de marché lié aux activités de placement est géré par la direction d'Indspire. Chaque opération de placement respecte les restrictions imposées par les politiques et la réglementation. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2017.

12. Risques financiers (suite)

c) Risque de taux d'intérêt

Indspire est exposé au risque de taux d'intérêt sur ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe. La note 6 fournit des renseignements supplémentaires sur les placements à taux fixe. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2017.

Information complémentaire aux
états financiers de
Indspire

31 mars 2018

Rapport sur les autres éléments relevés dans le cadre d'une mission d'audit ..	1
Tableau 1 – Tableau de fonctionnement – Programmes éducatifs	2
Tableau 2 – Tableau de fonctionnement – Prix Indspire	3
Tableau 3 – Tableau de fonctionnement – Institut Indspire (K-12).....	4
Tableau 4 – Tableau de fonctionnement – Essor : Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes Autochtones	5

Rapport sur les autres éléments relevés dans le cadre d'une mission d'audit

À l'intention du conseil d'administration d'Indspire,

À la demande de la direction d'Indspire, nous avons reçu la mission de délivrer un rapport sur les tableaux 1 à 4 ci-jointes (les « autres éléments ») pour l'exercice clos le 31 mars 2018 (les « autres obligations en matière de rapport »). Ces autres obligations en matière de rapport se rattachent à notre mission d'audit des états financiers d'Indspire pour l'exercice clos le 31 mars 2018 pour laquelle nous avons délivré notre rapport d'auditeur indépendant non modifié daté du 20 juin 2018. La direction a préparé les autres éléments.

Le présent rapport a été préparé conformément à la Norme canadienne de services connexes (NCSC) 4460, *Rapports sur les autres éléments relevés dans le cadre d'une mission d'audit ou d'examen*. Notre responsabilité consiste à faire rapport sur les autres éléments. Cette norme requiert que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et mettions en œuvre des procédures pour satisfaire aux autres obligations en matière de rapport. Les procédures que nous avons choisi de mettre en œuvre sont celles qui, selon notre jugement professionnel, nous permettent de fonder le présent rapport. Ces procédures diffèrent, de par leur nature et leur étendue moindre, des procédures à mettre en œuvre pour l'expression d'une opinion d'audit ou d'une conclusion de mission d'examen. Le lecteur doit donc garder à l'esprit que les procédures mises en œuvre pourraient ne pas convenir à ses fins.

En conséquence, nous n'exprimons pas d'opinion d'audit ou de conclusion de mission d'examen à l'égard des autres éléments.

En ce qui concerne les autres obligations en matière de rapport, nous précisons que les autres éléments sont tirés des états financiers audités d'Indspire pour l'exercice clos le 31 mars 2018.

Le présent rapport est destiné uniquement à l'usage d'Indspire et ne doit pas être utilisé par d'autres parties.

Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.

Comptables professionnels agréés
Experts-comptables autorisés
Le 27 juin 2018

Indspire**Tableau 1 – Tableau de fonctionnement – Programmes éducatifs**

Exercice clos le 31 mars 2018

	2018	2017
	\$	\$
Produits		
Subventions gouvernementales		
Affaires autochtones et du Nord Canada	7 852 100	5 731 881
Santé Canada	3 000 000	2 830 000
Province de l'Ontario	735 444	279 706
Province de l'Alberta	500 000	200 000
Patrimoine canadien	115 000	140 000
Ministère de la Justice du Canada	115 000	115 000
Commandites d'entreprise	3 786 778	3 820 283
Billets et dons	245 250	290 110
Services et matériel obtenus gratuitement	48 314	83 213
Placements	19 213	22 915
Divers	97 272	30 815
	16 514 371	13 543 923
Charges		
Publicité	40 469	31 560
Services et matériel obtenus gratuitement	48 314	83 213
Assurance	9 555	6 598
Frais de bureau et frais généraux	183 669	131 327
Honoraires	231 377	135 746
Relations publiques	139 005	124 877
Loyer	122 137	76 992
Loyer	1 624 807	1 348 681
Salaires et frais de gestion	27 909	20 454
Service téléphonique	168 217	164 879
Déplacement	2 595 459	2 124 327
Excédent des produits sur les charges, compte non tenu des prix et des bourses d'études	13 918 912	11 419 596
Prix et bourses d'études	13 898 046	11 416 475
Excédent des produits sur les charges	20 866	3 121

Indspire

Tableau 2 – Tableau de fonctionnement – Prix Indspire

Exercice clos le 31 mars 2018

	2018	2017
	\$	\$
Produits		
Subventions gouvernementales		
Patrimoine canadien	416 000	390 000
Province du Manitoba	300 000	—
Affaires autochtones et du Nord Canada	263 000	113 000
Province de l'Alberta	25 000	—
Gouvernement du Nunavut	25 000	—
Santé Canada	—	220 000
Emploi et Développement social Canada	—	400 000
Province de la Colombie-Britannique	—	25 000
Province de l'Ontario	—	281 475
Commandites d'entreprise	1 118 797	1 236 547
Droits de licence gagnés	600 000	525 000
Billets et dons	790 574	398 713
Services et matériel obtenus gratuitement	84 493	138 260
Placements	68 848	60 948
Divers	88 981	90 557
	3 780 693	3 879 500
Charges		
Publicité	46 339	16 501
Frais de temps d'antenne	65 000	65 000
Mentions accompagnant les prix	42 462	34 046
Services et matériel obtenus gratuitement	19 493	73 260
Location d'installations	60 358	87 239
Assurance	29 309	16 720
Frais de bureau et frais généraux	83 744	112 762
Frais d'affranchissement et de messagerie	3 462	7 215
Coûts d'impression et de conception des programmes	62 048	43 268
Coûts de production	1 739 359	1 744 648
Honoraires	149 224	132 663
Relations publiques	76 653	98 421
Réception et service de traiteur	190 615	145 821
Loyer	49 279	67 783
Salaires	740 327	846 229
Service téléphonique	16 888	25 953
Déplacement	339 472	358 470
	3 714 032	3 875 999
Excédent des produits sur les charges	66 660	3 501

Indspire

Tableau 3 – Tableau de fonctionnement – Institut Indspire (K-12)

Exercice clos le 31 mars 2018

	2018	2017
	\$	\$
Produits		
Subventions gouvernementales		
Affaires autochtones et du Nord Canada	906 900	858 500
Patrimoine canadien	107 248	92 752
Province de l'Ontario	—	50 000
Autres bureaux gouvernementaux	8 600	7 500
Commandites d'entreprise	1 810 940	1 474 550
Billets et dons	339 702	371 519
Services et matériel obtenus gratuitement	29 552	82 764
Placements	57 640	60 948
Divers	67 626	71 691
	3 328 208	3 070 224
Charges		
Livraison	1 292 622	1 156 663
Services et matériel obtenus gratuitement	29 552	82 764
Services de renseignements	31 286	46 454
Frais de bureau et frais généraux	95 470	77 046
Frais d'affranchissement et de messagerie	5 248	8 151
Honoraires	132 073	137 151
Relations publiques	214 169	156 759
Loyer	74 706	76 576
Salaires et frais de gestion	1 316 399	1 257 624
Service téléphonique	17 071	20 344
Déplacement	59 137	47 694
	3 267 733	3 067 226
Excédent des produits sur les charges	60 475	2 998

Indspire

Tableau 4 – Tableau de fonctionnement – Essor : Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes Autochtones

Exercice clos le 31 mars 2018

	2018	2017
	\$	\$
Produits		
Subventions gouvernementales		
Patrimoine canadien	69 000	50 000
Affaires autochtones et du Nord Canada	54 000	54 000
Emploi et Développement social Canada	—	2 500
Province de l'Ontario	—	116 025
Autres bureaux gouvernementaux	28 635	10 500
Commandites d'entreprise	423 413	226 130
Billets et dons	136 041	137 604
Services et matériel obtenus gratuitement	10 101	24 764
Placements	14 410	14 322
Divers	62 418	57 346
	798 018	693 191
Charges		
Publicité	31 816	27 802
Services et matériel obtenus gratuitement	10 101	24 763
Location de matériel	27 594	38 956
Location de salles	51 433	41 361
Rétribution	12 198	25 359
Hébergement et repas	121 903	100 548
Services de renseignements	10 694	14 306
Frais de bureau et frais généraux	56 200	55 324
Frais d'affranchissement et de messagerie	1 794	2 439
Coûts d'impression et de conception des programmes	50 868	47 352
Honoraires	45 145	39 871
Relations publiques	1 813	1 644
Loyer	25 536	22 912
Salaires et frais de gestion	237 442	199 904
Service téléphonique	5 835	6 087
Déplacement	44 052	39 808
	734 424	688 436
Excédent des produits sur les charges	63 594	4 755